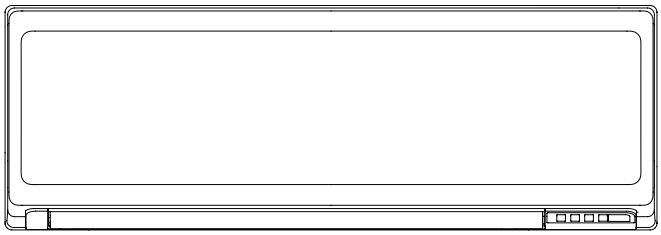
НАРЪЧНИК ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

КЛИМАТИК (Тип за стенен монтаж)



МОДЕЛ: RSG07KPCA, RSG09KPCA, RSG12KPCA

*Моля, запишете името на модела.
(Вижте го от енергийния етикет.)

Преди използването на този продукт, прочетете изцяло тези инструкции и запазете този наръчник за бъдещи справки.

Съдържание

1. ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ 1
2. НАИМЕНОВАНЕ НА ЧАСТИТЕ 2
   2.1. Дистанционно управление 2
   2.2. Вътрешен модул 4
3. ОСНОВНИ ДЕЙНОСТИ 4
4. НАСТРОЙКИ НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК 4
   4.1. Настройване на скоростта на вентилатора 4
   4.2. Настройване на посоката на въздушния поток ... 4
5. РАБОТА С ТАЙМЕРИТЕ 5
   5.1. Включващ таймер или изключващ таймер 5
   5.2. Програмируем таймер 5
   5.3. Таймер за сън 5
6. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАЩИ ФУНКЦИИ 5
   6.1. Режим Икономичен 5
7. ДРУГИ ОПЕРАЦИИ 5
   7.1. Режим Мощен 5
8. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА 5
9. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ 6
10. ОПЦИОНАЛНИ ЧАСТИ 7
    10.1. Управление чрез безжична LAN мрежа 7
11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 8

ЧАСТ №. 9333892009

1. ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

За да предотвратите наранявания на персонал или материални щети, прочетете внимателно този раздел, преди да използвате продукта и се уверете, че следвате предпазните мерки за безопасност.
Неправилната експлоатация поради неспазването на тези инструкции, може да причини вреда или щети, сериозността на които е класифицирана, както следва:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този знак предупреждава за опасност от смърт или сериозно нараняване.

⚠ ВНИМАНИЕ

Този знак предупреждава за нараняване или увреждане на имущество.

Тази маркировка указва ЗАБРАНЕНО действие.

Тази маркировка указва ЗАДЪЛЖИТЕЛНО действие.

Обяснение на символите, поставени върху вътрешния или външния модул.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Този символ показва, че продуктът използва запалим хладилен агент. Ако има изтичане на хладилния агент и той бъде изложен на външен източник на пламък, има риск от пожар.

ВНИМАНИЕ
Този символ показва, че наръчникът за експлоатация трябва да бъде внимателно прочетен.

ВНИМАНИЕ
Този символ показва, че с това оборудване трябва да боравят членове на сервизен персонал, които са се консултирали с наръчника за монтиране.

ВНИМАНИЕ
Този символ показва, че информацията е налична, например в наръчника за експлоатация или наръчника за монтиране.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този продукт не съдържа части, които могат да се сервизират от потребителя. Винаги се консултирайте с оторизиран сервизен персонал за ремонт, монтаж и преместване на този продукт.
  Неправилен монтаж или работа могат да причинят теч, токов удар или пожар.
- В случай на неизправност, като миризма на изгоряло, незабавно спрете работата на климатика и разкачете всички електрозахранвания като изключите електрическия прекъсвач или разкачите захранващия щепсел. След това се консултирайте с оторизиран сервизен персонал.
- Внимавайте да не повредите електрозахранващия кабел. Ако той бъде повреден, следва да бъде заменен само от оторизиран сервизен персонал, за да се избегне инцидент.
- При теч на хладилен агент се уверете, че го държите далеч от пламък или каквито и да е възпламеними източници и се консултирайте със сервизен персонал.
- При гръмотевична буря или знаци за предстоящи мълнии, изключете климатика чрез дистанционното управление и избягвайте докосването на продукта или електрическия източник, за да предотвратите рискове от токов удар.
- Този продукт трябва да бъде съхраняван в стая, в която няма постоянно действащи източници на запалване (например: открит огън, работещ газов уред или работеща електрическа печка).
- Продуктът трябва да бъде съхраняван в добре вентилирана зона.
- Имайте предвид, че е възможно хладилните агенти да нямат мирис.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този продукт трябва да бъде съхраняван по начин, предотвратяващ възникването на механични повреди.
- Изхвърлянето на продукта трябва да бъде извършено по правилния начин съгласно националните или регионалните разпоредби.
- При транспортиране или преместване на вътрешния модул тръбите трябва да бъдат покрити със стенната скоба, за да се предпазят. Не местете продукта като го държите за тръбите на вътрешния модул. (Натискът, приложен върху фитингите на тръбите, може да доведе до изтичане на запалимия газ по време на работа).
- Този продукт не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или ментални способности, или нямащи опит и познания, освен ако те не са под надзор или инструктирани относно ползването на уреда от лицата, отговорни за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да сте сигурни, че не си играят с продукта.
- Изхвърлете опаковъчните материали по безопасен начин. Накъсайте и изхвърлете найлоновите опаковки, така че деца да не могат да си играят с тях. Има опасност от задушаване, ако децата си играят с оригиналните найлонови опаковки.

- Не монтирайте климатика в зона, където има минерално масло, като например фабрика, или в зона, където има голямо количество разсипани мазнини или пара, като например кухня.
- Не стартирайте и не спирайте работата на продукта като вкарвате или изкарвате щепсела или като включвате или изключвате прекъсвача на веригата.
- Не използвайте възпламеними газове в близост до този продукт.
- Не се излагайте директно на въздушния поток за дълго време.
- Не вмъквайте пръстите си или каквито и да е предмети в изходния порт или смукателната решетка.
- Не работете с мокри ръце.
- Не използвайте други средства за ускоряване процеса на размразяване или за почистване на този продукт освен тези, които са препоръчани от производителя.
- Не го пробивайте и не го горете.

⚠ ВНИМАНИЕ

- От време на време проветрявайте по време на употреба.
- Винаги работете с продукта при монтирани въздушни филтри.
- Уверете се, че всякакво електронно оборудване е поне на 1 м. от продукта.
- Разкачете всички захранващи кабели, когато не използвате продукта за продължителен период от време.
- След дълъг период на употреба проверете окачването на вътрешен модул, за да предотвратите падането му.
- Посоката на въздушния поток и стайната температура трябва да бъдат отчетени правилно, когато използвате този продукт в стая с бебета, деца, стари или болни лица.
- Поддържайте чисто и подредено около външен модул на климатика, не поставяйте вещи около него. Всеки обект, който блокира или влеза от изходния порт, може да доведе до неизправност на продукта.

- Не насочвайте въздушния поток към камини или други отоплителни уреди.
- Не блокирайте и не покривайте смукателната решетка и изходния порт.
- Не упражнявайте какъвто и да натиска върху радиаторните жалузи.
- Не се катерете по този продукт, не поставяйте предмети върху него и не окачвайте предмети.
- Не поставяйте каквито и да е електрически продукти или домакински вещи под този продукт. Капещият от този продукт конденз може да ги навлажни и може да причини щети или неизправности на Вашата собственост.
- Не излагайте този продукт директно на вода.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не използвайте този продукт за запазване на храна, растения, животни, прецизна техника, предмети на изкуството или други предмети. Това може да причини влошаване на качествата на тези продукти.
- Не излагайте животни или растения директно на въздушния поток.
- Не пийте дренажната вода от климатика.
- Не дърпайте електрозахранващия кабел.
- Когато поддържате продукта, не докосвайте алуминиевите жалузи на вградения топлообменник в него, за да избегнете нараняване.
- Не стойте върху нестабилна платформа, когато почиствате продукта. Може да го съборите и да се нараните.

Този продукт съдържа флуорирани парникови газове.

2. НАИМЕНОВАНЕ НА ЧАСТИТЕ

⚠ ВНИМАНИЕ

За правилно предаване на сигнала между дистанционното управление и вътрешния модул, дръжте приемника далеч от:

- Директна слънчева светлина ли други източници на силна светлина
- Телевизионен екран с плосък екран

В стаи с симултанно флуоресцентно осветление, като инвертерен тип, сигналът може да бъде предаван правилно. В такъв случай се консултирайте с магазина, от който сте закупили продукта.

2.1. Дистанционно управление

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Обърнете внимание да предотвратите инцидентното поглъщане на батериите от бебета и малки деца.

⚠ ВНИМАНИЕ

- За да предотвратите неизправност или щети на дистанционното управление:
  - Поставете дистанционното управление, където няма да бъде изложено на директна слънчева светлина или прекалено нагряване.
  - Отстранете батериите от продукта, който няма да се използва за дълго.
- Препятствия като завеси или стени между дистанционното управление и вътрешния модул могат да повлияят на правилното предаване на сигнала.
- Ако изтекла от батериите течност влезе в контакт с кожата ви, очите или устата, незабавно промийте обилно с чиста вода и се консултирайте с лекар.
- Изтощените батерии трябва да бъдат отстранявани незабавно и да бъдат изхвърляни съгласно местните закони и регламенти.

- Не удряйте силно дистанционното управление.
- Не поливайте с вода дистанционното управление.
- Не се опитвайте да презареждате сухи батерии.
- Не използвайте сухи батерии, които са били презареждани.

✳ : Настройката трябва да бъде извършена при активен екран на дисплея за всяка една функция.

❙ : Бутонът може да се използва само когато климатикът е включен.

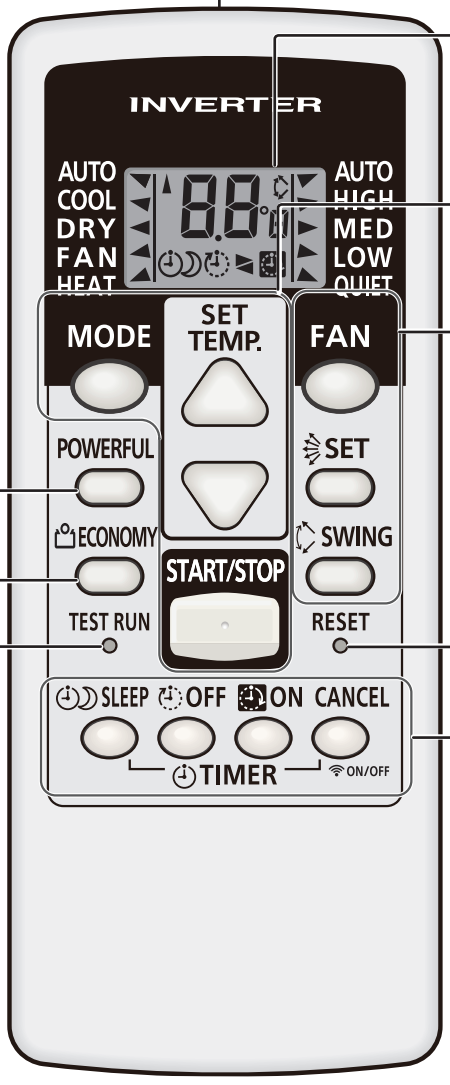
(wifi) : Инструкцията е относно управлението чрез безжична локална мрежа (опционално).

Предавател на сигнала

Насочете го точно към приемника на вътрешния модул.
- Работният обхват е около 7 м.
- [▲] ще се появи, когато сигналът бива излъчван.
- Вътрешният модул ще излъчи звуков сигнал, когато приеме сигнала както трябва. Ако не се чуе сигналът, натиснете бутона отново.

Дисплей на дистанционно управление

В този раздел са показани и описани всички възможни показания. При реална работа дисплеят е свързан с работата на бутона и само показва необходимите показатели за всяка настройка.



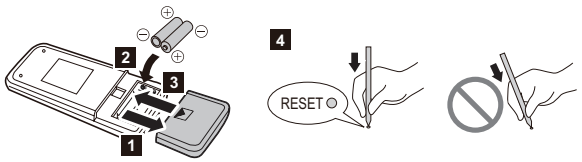
За базовите режими .....Вижте страница 4.

START/STOP	Стартира или спира работата на климатика.	
MODE	Сменя работния режим.	✳❙
SET TEMP.	Променя настройката за температурата.	✳❙

За настройките на въздушния поток ... Вижте страница 4.

FAN	Управлява оборотите на вентилатора.	✳❙
SET	Контролира посоката на вертикалния въздушен поток.	✳❙
SWING	Задава автоматично движение на жалузите.	✳❙

Смяна на батериите (R03/LR03/AAA x 2)



1~3. Поставете батериите както е показано на горната фигура.
4. Натиснете RESET както е показано на горната фигура.
Използвайте предната част на химикал или друг тънък предмет.

ЗАБЕЛЕЖКИ:
- Използвайте само указания тип батерии.
- Не смесвайте батерии от различни типове или нови и използвани батерии.
- При нормална експлоатация батериите издържат около 1 година.
- Ако обхватът на действие на дистанционното намалее значително, сменете батериите.

За работа с таймер .....Вижте страница 5.

SLEEP	Активиране или спиране на таймера за сън.	✳
OFF	Настройва изключващия таймер.	✳❙
ON	Настройва включващия таймер.	✳❙
	С натискането се влиза в режим за настройка на безжичната LAN мрежа. (Вижте страница 7.)	(wifi)
CANCEL (ON/OFF)	Отменя настройката на таймера.	❙
	С натискането се активира или деактивира управлението чрез безжична LAN мрежа. (Вижте страница 8.)	(wifi)
SLEEP	Отменя настройката на таймера.	

За режим Мощен .....Вижте страница 5.

POWERFUL	Активиране или спиране на режим Мощен.	✳❙

За работа в енергоспестяващ режим ....Вижте страница 5.

ECONOMY	Активиране или спиране на режим Икономичен.	✳❙

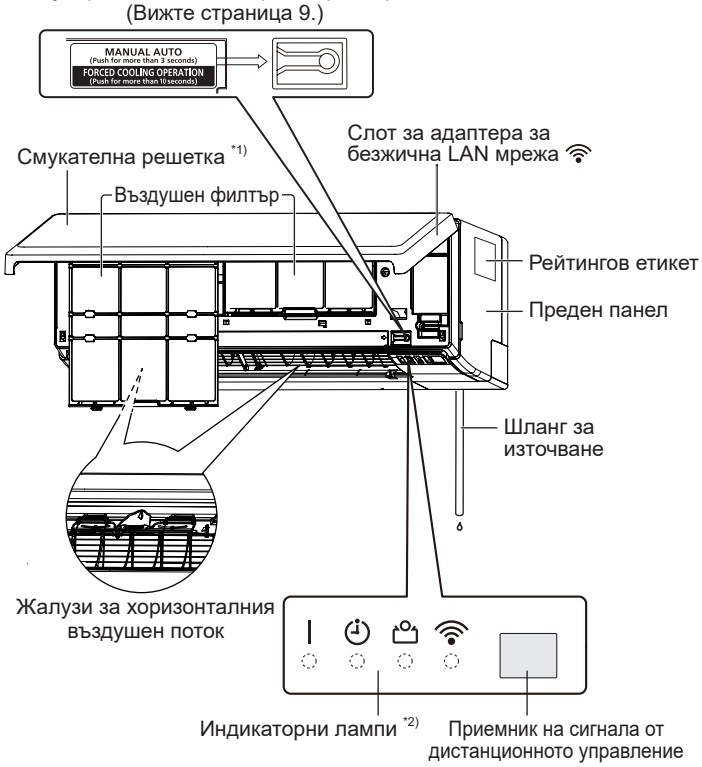
Не натискайте този бутон при нормално ползване.
Той дава началото на пробното пускане (което е предназначено за използване само от оторизиран сервизен персонал).

ЗАБЕЛЕЖКИ: Ако стартирате пробното пускане неумишлено, натиснете START/STOP, за да го прекратите.

2.2. Вътрешен модул

: Инструкцията е относно управлението чрез безжична локална мрежа (опционално).

За Ръчна автоматична операция и нулиране на индикатора на филтъра (Вижте страница 9.)



*1) Преди стартиране на работата се уверете, че смукателната решетка е напълно затворена. Непълното затваряне може да окаже влияние върху правилната функциониране или работа на климатика.

*2) Индикаторните лампи светват при следните условия.

	Име	Цвят	Работа или състояние
	Работа	Зелено	Нормална работа
	Таймер	Оранжево	Работа, зададена с таймер
	Икономичен	Зелено	Режим Икономичен
	Безжична LAN мрежа	Оранжево	Управлението чрез безжична LAN мрежа е включено.

3. ОСНОВНИ ДЕЙНОСТИ

■ 3 стъпки за стартиране на работата

1. Натиснете START/STOP, за да стартирате или спрете работата.
2. Натиснете MODE, за да изберете работния режим.
   Работният режим се променя както следва.
   → AUTO (Автоматично) → COOL (Охлаждане) → DRY (Изсушаване) → FAN (Вентилация) → HEAT (Отопление) →
3. Натиснете SET TEMP. (△▽), за да зададете желаната температура.
   Температурата се променя на стъпки през 1 °C.

Диапазон на зададената температура	
Автоматично/Охлаждане/ Изсушаване	18 - 30 °C
Отопление	16 - 30 °C

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- При режим Охлаждане или Изсушаване задайте температурата да е по-ниска от настоящата температура в стаята.
- В режим Охлаждане вентилаторът на вътрешния модул може да спира периодично, за да извършва Контролиране на вентилатора за спестяване на ток, което позволява работа при режим на енергоспестяване чрез спиране на вентилатора на вътрешния модул, когато външният модул е спрян.
  При първоначална настройка тази функция е активирана.
  За да изключите функцията, консултирайте се с монтажиста или с оторизиран сервизен персонал.
- В режим Отопление,
  - задайте температурата да е по-висока от настоящата температура в стаята.
  - в началото на операцията вентилаторът на вътрешния модул се върти с много ниска скорост в продължение на 3-5 минути.
  - Автоматичният режим на размразяване изключва режима Отопление, когато е необходимо.
- В режима Вентилация няма опция за контрол на температурата.

4. НАСТРОЙКИ НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

4.1. Настройване на скоростта на вентилатора

☞ Натиснете FAN, за да контролирате скоростта на вентилатора.
Скоростта на вентилатора се променя както следва.

→ AUTO (Автоматично) → HIGH (Високо) → MED (Средно) → LOW (Ниско) → QUIET (Тихо) →

Когато е избрано **AUTO**, скоростта на вентилатора зависи от работните условия.

4.2. Настройване на посоката на въздушния поток

За повече информация относно диапазоните на въздушния поток, вижте „Диапазони на въздушния поток“.

■ Настройване на вертикалния въздушен поток

☞ Натиснете SET, за да регулирате посоката на вертикалния въздушен поток.

■ Настройване на хоризонталния въздушен поток

⚠ ВНИМАНИЕ

Преди да регулирате посоката на хоризонталния въздушен поток, уверете се, че жалуза за вертикално насочване на въздушния поток е изцяло спрян.

☞ Настройте ръчно два въртящи се бутона.

■ Функция Раздвижване на жалузите

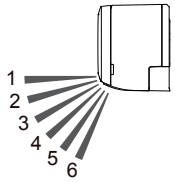
☞ Натиснете SWING, за да стартирате или спрете функцията.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Функцията Раздвижване на жалузите може да спре временно, когато вентилаторът в модула се върти с много ниска скорост или е спрян.

■ Диапазон на въздушния поток

Посока на вертикалния въздушен поток



Промяна чрез SET	1 ⇄ 2 ⇄ 3 ⇄ 4 ⇄ 5 ⇄ 6	
Функция Раздвижване на жалузите чрез SWING		
	Охлаждане, Изсушаване	1 ⟷ 4
	Отопление	3 ⟷ 6
	Вентилатор *	1 ⟷ 4 или 3 ⟷ 6

* диапазона на функцията Раздвижване на жалузите зависи от посоката на въздушния поток, зададени преди функцията Раздвижване на жалузите.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Не местете ръчно жалузите за насочване на въздушния поток.
- В режимите Автоматично или Отопление посоката на въздушния поток ще остане в позиция 1 за известно време след пускането на режима.
- В режим Охлаждане или Изсушаване се препоръчва позиция 1-3, за да се предотврати възможността от щети поради капене от кондензацията. Ако позиция 4-6 бъде запазена в продължение на 30 или повече минути в тези режими, посоката на въздушния поток се променя автоматично на позиция 3.
- Когато използвате мобилното приложение (за това е необходимо опционалното управление чрез LAN мрежа), за вертикалния въздушен поток може да се избира между 4 позиции.

5. РАБОТА С ТАЙМЕРИТЕ

ЗАБЕЛЕЖКИ: Когато индикаторът [⏲] на вътрешния модул премигва, настройте отново часовника и таймера. Това премигване показва, че вътрешният часовник е станал неточен поради прекъсване в захранването. (Вижте страница 7.)

5.1. Включващ таймер или изключващ таймер

Включващият таймер стартира операцията, когато вие пожелаете.
Включващият таймер спира операцията, когато вие пожелаете.

1. Когато използвате включващия таймер, натиснете ON.
   Когато използвате изключващия таймер, натиснете OFF.
2. Всеки път, когато натиснете бутона, часът се сменя, както следва:

→ 0,5 → 1,0 → 1,5 → 2,0 → ··· → 9,5 → 10 → 11 → 12 часове

- Когато използвате включващия таймер, задайте часа докато индикаторът на дисплея на дистанционното управление примигва.
- Когато използвате изключващия таймер, задайте часа докато индикаторът ⏲ на дисплея на дистанционното управление примигва.
- За да изключите включващия/изключващия таймер, натиснете CANCEL (ON/OFF), когато [ ] или [⏲] биват показвани на дисплея на дистанционното управление.
  Индикаторът ще изчезне.

5.2. Програмируем таймер

Програмируемият таймер действа като комбинация от включващия таймер и изключващия таймер.

☞ Задайте включващия таймер и изключващия таймер.
(Вижте „5.1. Включващ таймер или изключващ таймер“.)

Първо ще се включи зададения по-рано таймер.
След като изтече времето, зададено от по-ранния таймер, по-късно зададеният таймер ще започне обратното броене.

Таймер	Индикатор на дисплея на дистанционното управление
Включващ→Изключващ таймер	⏲ ◄
Изключващ→Включващ таймер	⏲ ►

ЗАБЕЛЕЖКИ: Ако промените стойността на настройката на таймера след като е настроен програмируемия таймер, обратното броене ще се нулира в този момент.

5.3. Таймер за сън

Таймерът за сън ви помага да спите комфортно, като постепенно намалява мощността на климатика.

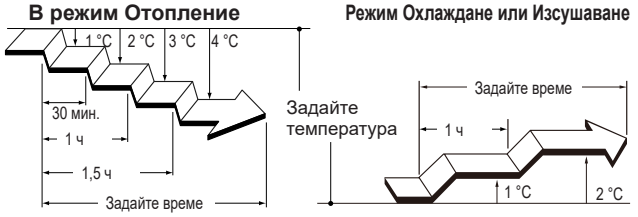
☞ Натиснете ⏲ SLEEP.

Всеки път, когато натиснете бутона, часът се сменя както следва:

→ 1,0 → 2,0 → 3,0 → 5,0 → 7,0 → 9,0 часове
ОТКАЗ

- Задайте часа, докато индикаторът ⏲ на дисплея на дистанционното управление примигва.
  За да повторите таймера, натиснете бутона, когато индикаторът не е показван на дисплея на дистанционното управление.

По време на действието на таймера за сън зададената температура се изменя по следния начин.



След изтичане на зададеното време, климатикът спира да работи.

6. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАЩИ ФУНКЦИИ

6.1. Режим Икономичен

Той спестява повече електричество от другите режими на работа, като променя зададената температурата до умерена стойност.

☞ Натиснете ECONOMY, за да включите/изключите режима Икономичен.

Ще се включи индикаторът [ ], намиращ се на вътрешния модул.

Работен режим	Стайна температура
Охлаждане/ Изсушаване	Няколко градуса повече от зададената температура
Отопление	Няколко градуса по-малко от зададената температура

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- В режими Охлаждане, Отопление или Изсушаване максималната мощност при този режим е около 70% от обичайната.
- Този режим не може да бъде пускан, когато температурата бива наблюдавана чрез режим Автоматично.

7. ДРУГИ ОПЕРАЦИИ

7.1. Режим Мощен

При режим Мощен климатикът ще работи при максимална мощност, което е удобно, когато искате помещението да се охлади или затопли бързо.

☞ Натиснете POWERFUL, за да включите/изключите режима Мощен.
При активирането му вътрешният модул ще излъчи 3 кратки звукови сигнала.
При деактивирането му вътрешният модул ще излъчи 2 кратки звукови сигнала.

Режимът Мощен ще се изключи автоматично в следните случаи:

- Режимът Мощен е в действие за определен период от време и температурата в стаята достига зададеното ниво при режимите Охлаждане, Изсушаване или Отопление.
- 20 минути след включване на режима Мощен.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

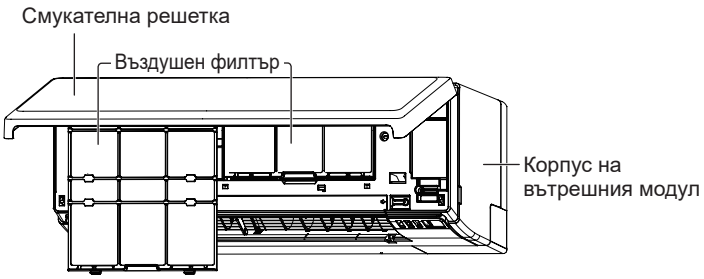
- Посоката на въздушния поток и оборотите на вентилатора се управляват автоматично.
- Режимът Мощен не може да функционира едновременно с режима Икономичен.

8. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

⚠ ВНИМАНИЕ

- Преди почистване на този продукт се уверете, че сте го изключили и разкачили всички електрически захранвания.
- Преди стартиране на работата се уверете, че смукателната решетка е напълно затворена. Непълното затваряне на смукателната решетка може да има влияние върху правилната работа или характеристиките на климатика.
- Ако за почистването на филтъра е необходима работа на голяма височина, моля, консултирайте се с оторизиран сервизен персонал.

- Когато монтирате или поддържате модула, не докосвайте алуминиевите жалузи на вградения топлообменник във вътрешния модул, за да избегнете нараняване.
- Не излагайте вътрешния модул на течни инсектициди или спрей за коса.
- Не стойте на хлъзгава, неравна или нестабилна повърхност, когато поддържате модула.



Честотата на почистване е посочена в следната таблица.

Какво трябва да се направи	Честота
Почистване на корпуса на вътрешния модул	Когато забележите
Почистване на въздушния филтър	Всеки 2 седмици

Почистване на корпуса на вътрешния модул

ЗАБЕЛЕЖКИ:

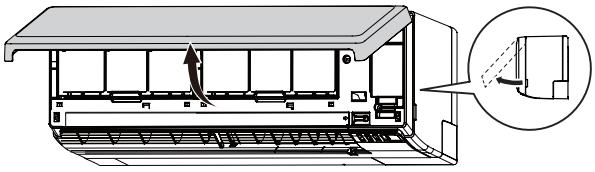
- Не използвайте вода, по-гореща от 40 °C.
- Не използвайте драскащи почистващи препарати, летливи разтворители като бензол или разредител.

1. Почистете внимателно корпуса на вътрешния модул с мека кърпа, навлажнена с топла вода.

2. Избършете внимателно корпуса на вътрешния модул със суха и мека кърпа.

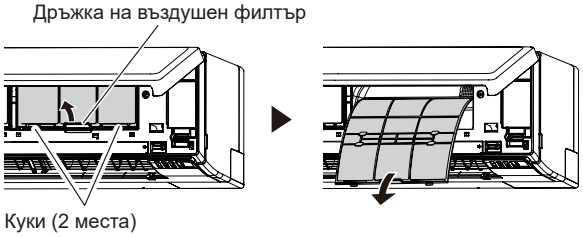
Почистване на въздушния филтър

1. Отворете смукателната решетка.



2. Махнете въздушни филтри.

Избутайте нагоре дръжката на въздушните филтри, извадете двете долни кукички и издърпайте.



3. Отстранете праха по един от следните начини.

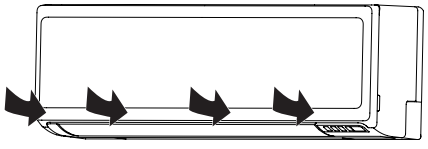
- Почистване с прахосмукачка.
- Измиване със слаб почистващ препарат и топла вода. След измиването изсушете изцяло въздушните филтри на сянка.

4. Върнете въздушните филтри на мястото им.

Поставете страните на въздушния филтър успоредно на панела и натиснете докато влезе изцяло. Уверете се, че двете долни кукички са върнати на местата си в отворите във вътрешния модул.

5. Затворете смукателната решетка.

Натиснете 4 точки на смукателната решетка, за да я затворите изцяло.



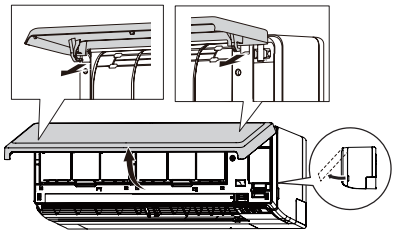
ЗАБЕЛЕЖКИ: Ако се натрупа мръсотия във въздушния филтър, това ще намали въздушния поток, ще снижи ефективността на работата и ще увеличи шума.

Махане и слагане на смукателната решетка

■ Махане на смукателната решетка

1. Отворете смукателната решетка.

2. Дръпнете смукателната решетка докато държите натиснати в посока навън лявата и дясната монтажни оси на решетката.

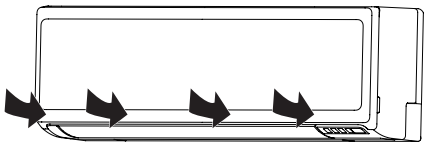


■ Слагане на смукателната решетка

1. Дръжте решетката в хоризонтално положение и поставете лявата и дясната монтажни оси във втулките на горния край на панела.
Вкарвайте втулките докато се чуе щракване, за да се закрепят както трябва.

2. Затворете смукателната решетка.

3. Натиснете 4 точки на смукателната решетка, за да я затворите изцяло.



След продължителен престой на устройството

Ако сте изключили вътрешния модул за 1 месец или повече, използвайте режима Вентилация в продължение на половин ден, за да изсъхнат напълно вътрешните части, преди да преминете към нормална работа.

Допълнителна проверка

След дълъг период на употреба натрупаният във вътрешността на вътрешния модул прах може да намали ефективността на климатика дори ако сте поддържали уреда както трябва.
В такъв случай се препоръчва проверката на изделието.
За повече информация се консултирайте с оторизиран сервизен персонал.

Рестартиране на индикатора на филтъра (специална настройка)

Тази функция може да се използва, ако е настроена правилно при монтажа. Моля, консултирайте се с оторизиран сервизен персонал, ако желаете да използвате тази функция.

☞ Почистете въздушния филтър, когато индикаторната лампа показва следното:

Индикаторна лампа	Схема на примигване
	Примигва 3 пъти на интервали от 21 секунди

След почистването нулирайте индикатора на филтъра, като натиснете , намиращ се върху вътрешния модул, в продължение на 2 секунди или по-малко.

9. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

■ Отоплителни характеристики

Този климатик работи на принцип топлинна помпа, като абсорбира топлината от външния въздух и я пренася към вътрешния модул. В резултат, експлоатационните характеристики се намаляват със спад на температурата на външния въздух.

Ако имате усещането, че отоплението е недостатъчно, препоръчваме да използвате климатика, заедно с друг тип отоплителен уред.

■ Автоматично размразяване

Когато външната температура е много ниска при висока влажност на въздуха, може да се образува скреж по външния модул при работа в режим отопление и това да влоши експлоатационните характеристики на изделието.
За защита от образуване на скреж този климатик е снабден с автоматична функция за размразяване, контролирана от микрокомпютър.
Ако се образува скреж, климатикът ще спре временно, а веригата за размразяване ще сработи за кратко (максимално 15 минути).
Индикаторът [❙], намиращ се на вътрешния модул. ще примигва по време на функцията.
Ако по външното тяло се образува скреж след работа в режим Отопление, външния модул ще спре автоматично след няколко минути работа. След това започва автоматичното размразяване.

■ Функция Автоматично рестартиране

В случай на прекъсване на захранването, например при спиране на тока, климатикът веднага спира. Когато захранването се възобнови, климатикът се рестартира автоматично и работи в предишния режим.
Ако захранването прекъсне при настроен таймер, обратното броене на таймера ще се занули.
След възстановяване на захранването индикаторът [⏲] на вътрешния модул ще примигва, за да покаже, че има грешка в таймера. В такъв случай нулирайте настройките на часовника и таймера.

■ Неизправности, причинени от други електрически уреди

Използването на други електрически уреди като електрическа самобръсначка или използването на радиопредавател може да причини неизправност в климатика.
Ако възникне такава неизправност, изключете прекъсвача.
След това го включете отново и започнете работа с помощта на дистанционното управление.

■ Диапазон на температура и влажност на въздуха при вътрешния модул

Допустимите диапазони на температура и влажност на въздуха са следните:

Стайна температура	Охлаждане/Изсушаване	[°C]	18 - 32
	Отопление	[°C]	16 - 30
Влажност на въздуха в помещението		[%]	80 или по-малко *1)

*1) Ако климатикът работи без прекъсване в продължение на много часове, е възможно да се появи конденз на повърхността му и да капе.
- Ако устройството бъде използвано при условия извън допустимия диапазон на температурата, работата на климатика може да спре поради включване на автоматичната защитна верига.
- В зависимост от условията за работа е възможно топлообменникът да замръзне, което може да доведе до изтичане на вода или друга неизправност (в режими Охлаждане или Изсушаване).

■ Друга информация

- Не използвайте климатика за каквато и да е друга цел освен охлаждане/изсушаване на помещения, отопляване на помещения или вентилация.
- Допустимите диапазони на температура и влажност на въздуха за външния модул са посочени в неговия наръчник за монтиране.

10.ОПЦИОНАЛНИ ЧАСТИ

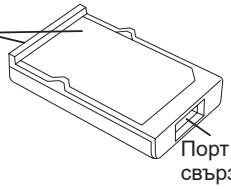
10.1. Управление чрез безжична LAN мрежа

Може да се използва опционалното управление чрез безжична LAN мрежа

За да научите как да използвате мобилното приложение, вижте неговото ръководство за използване.
Запишете SSID номера и PIN кода в следната таблица.

Етикет на безжичната LAN мрежа

MAC: ✳✳✳✳✳✳✳✳✳✳✳✳
SSID: AP-WF✳✳-✳✳✳✳✳✳✳✳✳✳✳
PIN: ✳✳✳✳✳✳✳✳



Порт за свързване

Информация за адаптер за безжична LAN мрежа

SSID	
PIN	

Google Play е регистрирана търговска марка на Google Inc.
App store е търговска марка на Apple Inc.,регистрирана в САЩ и други държави.

Настройване за използване на управлението чрез безжична LAN мрежа

Стъпка 1. Софтуерно инсталиране на приложението

1. Отворете „Google Play“ или „App Store“ в зависимост от вида на вашия смартфон или таблет.
2. Търсете „FGLair“.
3. Инсталирайте софтуера (мобилното приложение), като следвате инструкциите на екрана ви.

Стъпка 2. Регистрация на потребител

1. Отворете инсталираното мобилно приложение.
2. Регистрирайте потребителя (посредством смартфон или таблет), като следвате инструкциите в раздела „Създаване на профил“ в мобилното приложение.

Стъпка 3. Монтиране на адаптер за безжична LAN мрежа

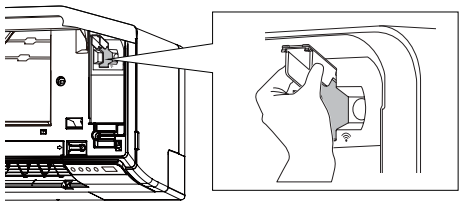
⚠ ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че сте изключили захранването на климатика, когато инсталирате или махате този продукт, за да избегнете риска от токов удар.
- Не поставяйте пръсти, предмети и т.н. в свързващата част на този продукт и слота за свързване на вътрешния модул. В противен случай може да възникне токов удар или увреждане на продукта.
- За да се избегнат евентуални наранявания, не стойте на нестабилна платформа, когато монтирате или махате този продукт.

1. Уверете се, че сте изключили климатика и всички захранващи кабели са извадени от контактите.
2. Отворете смукателната решетка.

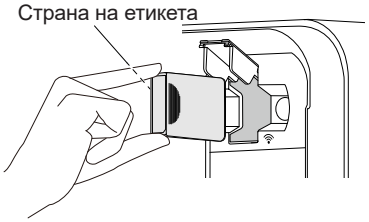


3. Отворете капака на адаптера за безжична LAN мрежа, докато щракне.



4. Вкарайте адаптера за безжична LAN мрежа в слота за свързване на вътрешния модул в посоката, посочена на фигурата.

Страна на етикета



5. Затворете капака на адаптера за безжична LAN мрежа и смукателната решетка.

Стъпка 4. Регистриране на климатика (сдвояване на адаптер за безжична LAN мрежа)

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Преди стартиране на настройката свържете отново захранването на климатика и изчакайте поне 60 секунди.
- Уверете се, че смартфонът или таблетът е свързан с безжичния рутер, към който свързвате климатика. Настройването няма да работи, ако той не е свързан към същия безжичен рутер.
- За да управлявате 2 или повече климатика със същия смартфон или таблет, повторете процеса на настройване на избрания режим.

<Как да получите достъп до онлайн ръководството>

1. Влезте в мобилното приложение.
2. Отворете страничното меню на мобилното приложение и изберете [Help].
3. Изберете [WLAN Support].

Когато регистрацията бъде завършена, ще се включи индикаторът [ ] на вътрешния модул.

Временно деактивиране на безжичната LAN мрежа

ЗАБЕЛЕЖКИ: Ако в продължение на 60 секунди не натискате никакви бутони на дистанционното управление, дисплеят на дистанционното управление ще се върне в оригиналното си състояние.

1. Натиснете START/STOP, докато се изключат индикаторите на дистанционното управление.



2. Задръжте натиснат CANCEL (ON/OFF) на дистанционното управление в продължение на повече от 5 секунди.
   На дисплея на дистанционното управление ще бъде показано On.
3. Изберете OF, като използвате SET TEMP. (△▽) на дистанционното управление. *



4. Натиснете START/STOP .
   Ще се изключи индикаторът [ ], намиращ се на вътрешния модул.

* Ако искате да активирате отново безжичната локална мрежа, изберете On в стъпка 2.

Инициализиране (нулиране)

Инициализирайте (нулирайте) този продукт при следните ситуации:

- Промяна на безжичния рутер
- Изхвърляне на продукта
- Прехвърляне на продукта на трети лица

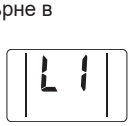
Отмяна на регистрацията на климатика

Отменете регистрацията на климатика чрез мобилното приложение. (Вижте ръководството за използване на мобилното приложение за повече информация.)

Инициализация на адаптера за безжична LAN мрежа

ЗАБЕЛЕЖКИ: Ако в продължение на 60 секунди не натискате никакви бутони на дистанционното управление, дисплеят на дистанционното управление ще се върне в оригиналното си състояние.

1. Натиснете START/STOP, докато се изключат индикаторите на дистанционното управление.



2. Задръжте натиснат ON на дистанционното управление в продължение на повече от 5 секунди.
   На дисплея на дистанционното управление ще бъде показано L 1.
3. Изберете L2, като използвате SET TEMP. (△▽) на дистанционното управление.



4. Натиснете START/STOP .
   Ще се включи In на дисплея на дистанционното управление.



5. Натиснете START/STOP .
   Ще се изключи индикаторът [ ], намиращ се на вътрешния модул, след като преди това примигне бързо.

За да продължите използването

Ако вие или трето лице желаете да продължите да използвате продукта, следвайте процедурите в „Регистриране на климатика (сдвояване на адаптер за безжична LAN мрежа)“, за да го свържете с друг безжичен рутер.

ЗАБЕЛЕЖКИ: Настройването на безжичната LAN мрежа не е възможно, ако предишният собственик не е отменил регистрацията на този продукт или не го е инициализирал. В такъв случай се свържете с вашия оторизиран сервизен персонал.

11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В следните случаи, незабавно спрете работата на климатика и разкачете всички електрозахранвания като изключите електрическия прекъсвач или разкачите захранващия щепсел. След това се консултирайте със своя дилър или оторизиран сервизен персонал.

Докато модулът е свързан към електрозахранването, той не е изолиран, дори ако е изключен.

- Модулът мирише на изгоряло или изпуска дим
- Теч на вода от модула

Изобщо не работи.

- ☐ Имало ли е прекъсване на захранването с ток?
  В този случай устройството се рестартира автоматично след като бъде възобновено електрозахранването. (Вижте **страница 7**.)
- ☐ Изключен ли е електрическият прекъсвач?
  ⇒ Включете електрическия прекъсвач.
- ☐ Има ли изгорял бушон или е бил задействан електрическият прекъсвач?
  ⇒ Заменете бушона или рестартирате прекъсвача.
- ☐ Работи ли таймерът?
  ⇒ За да проверите или да изключите настройката на таймера, вижте **страница 5**.

Слабо охлаждане или отопление

- ☐ Дали устройството работи при условия извън позволения диапазон на температурата?
  В такъв случай е възможно климатикът да спре да работи поради включване на автоматичната защитна верига.
- ☐ Мръсен ли е въздушният филтър?
  ⇒ Почистете въздушния филтър. (Вижте **страница 6.**)
- ☐ Блокирана ли е смукателната решетка или изходният отвор на вътрешния модул?
  ⇒ Отстранете блокиращите елементи.
- ☐ Правилно ли е зададена стайната температура?
  ⇒ За да промените зададената температура, вижте **страница 4**.
- ☐ Има ли врата или прозорец, които са оставени отворени?
  ⇒ Затворете прозореца или вратата.
- ☐ Зададена ли е скорост на вентилатора Тиха?
  ⇒ За да промените скоростта на вентилатора, вижте **страница 4**.
- ☐ <В режим Охлаждане> В стаята влиза ли пряка или силна слънчева светлина?
  ⇒ Спуснете завесите.
- ☐ <В режим Охлаждане> Има ли други отоплителни уреди или работещи компютри или в помещението има твърде много хора?
  ⇒ Изключете отоплителните уреди или компютрите или задайте по-ниска температура. (Вижте **страница 4**.)

Въздушният поток е слаб или спира.

- ☐ Зададена ли е скорост на вентилатора Тиха?
  ⇒ За да промените скоростта на вентилатора, вижте **страница 4.**
- ☐ <В режим Отопление> Току-що ли бе включен режимът?
  В такъв случай вентилаторът се върти много бавно известно време, за да затопли вътрешните части на устройството.
- ☐ <В режим Отопление> Стайната температура по-висока ли е от зададената температура?
  В такъв случай външният модул спира, а вентилаторът на вътрешния модул се върти при много ниска скорост.

☐ <В режим Отопление> Примигва ли индикаторът [❙]?
В такъв случай в момента се изпълнява Автоматично размразяване. Вътрешният модул спира за максимум 15 минути. (Вижте **страница 7**.)

☐ <В режим Изсушаване> Вътрешният модул работи при ниска скорост на вентилатора, за да регулира влажността на въздуха в помещението и може да спира от време на време.

☐ <В режим Автоматично> По време на периода на наблюдение вентилаторът се върти много бавно.

Чува се шум

☐ Това са случва по време на работа на климатика или веднага след спирането му?
В такъв случай е възможно да се чува шумът, породен от циркулирането на хладилния агент. Това е особено забележимо в продължение на 2-3 минути след започване на работа.

☐ Чувате ли леко скърцане по време на работата на климатика?
Това е резултат от моментното разширение и свиване на предния панел в резултат на температурните промени.

☐ <В режим Отопление> Чувате ли свистене?
Този звук е резултат от операцията Автоматично размразяване. (Вижте **страница 7**.)

Модулът изпуска миризма.

☐ Възможно е климатикът да абсорбира различни миризми - от мебели, текстил или цигарен дим. Тези миризми е възможно да бъдат изпускани по време на работата му.

От устройството се отделя лека мъгла или пара.

☐ <В режим Охлаждане или Изсушаване> Устройството може да изпуска лека мъгла, образувана в резултат на кондензация от рязкото охлаждане.

☐ <В режим Отопление> Примигва ли индикаторът [❙], намиращ се на вътрешния модул?
В такъв случай е възможно външният модул да отделя пара поради Автоматичното размразяване (Вижте **страница 7**.)

От външния модул изтича вода.

☐ <В режим Отопление> От външния модул може да изтича вода, която се образува при Автоматичното размразяване. (Вижте **страница 7**.)

Устройството работи по начин, различен от зададеното от дистанционното управление.

☐ Дали батериите в дистанционното управление не са изтощени?
⇒ Сменете батериите.

Работата се бави след рестартиране.

☐ Подаването на електричество е било внезапно възстановено?
В такъв случай компресорът няма да стартира за около 3 минути с оглед предотвратяване изгаряне на предпазителя.

Незабавно прекратете работа и изключете електрическия прекъсвач в следните случаи. После се консултирайте с оторизиран сервизен персонал.

- Проблемът не изчезва дори и след извършването на тези проверки или диагностики.
- Върху вътрешния модул мигат [❙] и [⏱], а [⌂] мига бързо.

ЗАБЕЛЕЖКИ: За отстраняване на неизправности, свързани с управлението чрез безжичен LAN адаптер, вижте ръководството за настройване на безжичен LAN адаптер или мобилното приложение, инсталирано на вашия смартфон или таблет.

■ Състояние на индикаторните лампи

: Инструкцията е относно управлението чрез безжична локална мрежа (опционално).

Схема на светене: ○ Изкл., ● Вкл., ✺ Мига, ▬ Всичко

Състояние	Причини и решения	Вижте страница
❙ ⏱ ⌂ ((•)) ● ▬ ▬ ▬	Автоматично размразяване ⇒ Моля, изчакайте до приключването на размразяването (максимум 15 минути).	7
❙ ⏱ ⌂ ((•)) ▬ ▬ ✺ ▬ (3 пъти)	Индикатор на филтъра ⇒ Почистете въздушния филтър и нулирайте знака на филтъра.	6
❙ ⏱ ⌂ ((•)) ✺ ✺ ✺ ▬ (Бързо)	Кодове за показвани грешки ⇒ Консултирайте се с оторизиран сервизен персонал.	-
▬ ✺ ▬ ▬ ▬	Грешка в настройката на таймера заради Автоматично рестартиране ⇒ Нулирайте настройките на часовника и таймера.	7
❙ ⏱ ⌂ ((•)) ✺ ✺ ▬ ▬	Пробно пускане (само за оторизиран персонал) ⇒ Натиснете START/STOP, за да прекратите пробното пускане.	3
❙ ⏱ ⌂ ✺ ▬ ▬ ▬ (Бавно)	Безжичният рутер не е включен в електрическата мрежа. ((•)) ⇒ Проверете дали безжичният рутер е включен в електрическата мрежа.	-
	Възможно е адаптера за безжична LAN мрежа да не е правилно свързан с безжичния рутер. ((•)) ⇒ Изключете захранването на климатика (чрез прекъсвач или от щепсел) и след това го включете отново.	7
❙ ⏱ ⌂ ((•)) ▬ ▬ ▬ ✺	Софтуерът на адаптера за безжична LAN мрежа се актуализира. ((•))	-
	По време на регистрирането на климатика (сдвояване на адаптер за безжична LAN мрежа) ((•))	8
❙ ⏱ ⌂ ((•)) ✺ ✺ ✺ ✺	Ограничена функция	-

■ Ръчна автоматична операция и нулиране на индикатора на филтъра

Можете да управлявате климатика чрез , намиращ се на вътрешния модул.

Статус	Продължителност на натискането	Режим или операция
При работа	Повече от 3 секунди	Стоп
Спиране	2 секунди или по-малко	Нулиране на индикатора на филтъра
	Повече от 3 секунди и по-малко от 10 секунди.	Автоматичен
	Повече от 10 секунди. (Само за обслужване.*)	Принудително охлаждане

*: За да спрете принудителното охлаждане, натиснете този бутон или START/STOP на дистанционното управление.